

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 15 (1953)

**Heft:** 11

**Rubrik:** Verbandsmitteilungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 05.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Verbandsmitteilungen

## Die 27. Abgeordnetenversammlung

findet am Dienstag, den 15. Dezember 1953, um 14.00 Uhr, im Hotel Guggisberg in Burgdorf statt.

Die Traktandenliste wird in der Dezember-Nummer veröffentlicht.

Am Vormittag, d. h. um 11.00 Uhr, findet eine Besichtigung der Maschinenfabrik Aebi & Co. in Burgdorf statt. Besammlung vor dem Büroeingang um 10.50 Uhr. Nach der Besichtigung, d. h. um 12.30 Uhr, gemeinsames Mittagessen im Hotel Guggisberg.

Der Besuch der Abgeordnetenversammlung steht nicht nur den von den Sektionen bezeichneten Delegierten, sondern auch allen übrigen Verbandsmitgliedern frei. Jedes Mitglied ist zur Teilnahme recht freundlich eingeladen.

## Die 62. Zentralvorstandssitzung

findet am Freitag, den 27. November 1953, in Zürich statt. Wir bitten die HH. Mitglieder des Zentralvorstandes, diesen Tag zu reservieren.

Die Sektionspräsidenten bitten ihre Mitglieder, ihnen allfällige Wünsche und Anträge, die an einer der vorgenannten Tagungen behandelt werden sollen, bis zum 23. November 1953 bekanntzugeben.

## Kauf und Verkauf

<b><i>Inserate im „TRAKTOR“ bringen Erfolg!</i></b>	Zu verkaufen infolge Nichtgebrauch ein <b>International Traktor</b> Modell Farmall C mit Mähbalken in neuwertigem Zustand. <b>Max Bigler, Bern</b> Weissensteinstr. 29 Tel. (031) 5 32 92	Zu verkaufen <b>1-Achs-Traktoranhänger</b> 3 Seiten-Wirz-Kipper. An Zahlung würde evtl. Lang- holz-Anhänger zu Last- wagen genommen. <b>A. Bär</b> Hauptikon-Kappel a. A. Tel. (051) 95 11 47
---	---	---

Nachdruck vorbehalten.

### « DER TRAKTOR »

Redaktion, Administration und Annoncenregie: Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Pestalozzistr. 5, Brugg/AG - Tel. (056) 4 20 22 - Postcheck VIII 32608 Zürich  
Postadresse: «Der Traktor», Postfach 145, Brugg/AG

Abonnementspreis Fr. 7.- / **Für Verbandsmitglieder gratis** / Erscheint monatlich

Druck: Schill & Cie., Luzern